

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 30 (1940)
Heft: 19: 1

Rubrik: Berner Wochenchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Berner Wochenchronik

Bernerland

27. April. **Täuffelen** dehnt die Aktiv- und Tarpflicht der **Feuerwehr** auf das 60. Altersjahr aus.
28. Im Weiler Stiersacker ob **Schwarzenburg** brennt ein Speicher ab. Die Behörden setzen eine **Belohnung** von Fr. 1000 für Mitteilungen über die Täter der häufigen Brandstiftungen aus.
29. Die Gemeindeversammlung von **Lauperswil** genehmigt die Aufnahme eines festen Anleihe von Fr. 50,000 für den Bau eines **Feuerlöschmagazins**.
1. Mai. Die bernische **Taubstummenpastoration** betreut sechzehn zentral gelegene Orte des deutschen Kantonsteiles mit Gottesdiensten für Taubstumme.
- Die **Pfadfinderabteilung Patria** erwirbt zwischen der Gwatfstraße und dem **Thunersee** zwei Parzellen Land zum Bau eines Hauses.
- In den **reformierten Kirchendienst** werden aufgenommen: Hans Domke, in Büren a. A.; Adolf Waldemar Krämer, in Worb; Jakob Lorenz Luz, in Huttwil; Hans Brochaska, in Bern; Hermann Hans Schmid, in Belp; Johann Schöntal, in Meiringen.
- Dr. Paul Schmid, der sich in **Adelboden** niederlassen will, erhält die Bewilligung zur Ausübung des **Arztberufes**.
2. In **Coeuve** begeht Witwe Philomena Bailly ihren **hundertsten Geburtstag**.
- Die **Berner Liedertafel** führt ihren **Auffahrtsausflug** nach **Biglen** aus und veranstaltet ein Wohltätigkeitskonzert zugunsten des Krankenpflegeverbandes der Gemeinden Biglen und Arni.
- Die **Turner des Oberaargaus** führen mit 650 Turnern, 250 Vorunterrichtschülern und 200 Jungturnern eine Turnerslandsgemeinde auf der **Rothöhe bei Burgdorf** aus.
- In **Oberdießbach** wird das traditionelle **Missionsfest** abgehalten.
3. In **Belp** tagt die Delegiertenversammlung des **Feuerwehrvereins** des Kantons Bern; der Verein zählt 419 Sektionen mit 57,338 Mitgliedern.
- Die bernische Strafanstalt **Wigwil** zählt laut Jahresbericht 2263 Zucharten Kulturland und dazu noch 480 Zucharten Streuland, Wald und unkultivierte Grundstücke. Der Viehbestand beträgt über 600 Stück Rindvieh, gegen 100 Pferde, über 800 Schweine, rund 350 Schafe, dazu noch Maulesel, Ziegen usw.
- In **Niederbipp** findet die Abnahme und Inspektion der ausgebauten und erweiterten **Wasserversorgungsanlage** (Baukosten rund Fr. 280,000 durch den technischen Inspektor statt).
4. Ein **Soldatentheater** führt an verschiedenen Orten, so in **Worb** und **Langnau** das Schauspiel „Der Verrat von Novarra“ von Cäsar v. Arg auf.
- Der **Alpflößviehverband** blickt auf sein 40jähriges Bestehen zurück.
- Der Verkehrsverein **Sigriswil** stellt an seiner 35. Jahresversammlung fest, daß der Ort in den letzten Jahren, besonders seit 1939, einen gewaltigen **Aufschwung** erfahren hat.
6. In **Altiswil** gerät auf der Durchfahrt auf dem Lastwagen das **Aussteuergut** eines jung vermählten Ehepaares in Flammen. Bei den Rettungsarbeiten erleidet der mitfahrende Sattlermeister erhebliche Brandwunden.
- Im Verlaufe des Monats Mai, Juni und Juli gelangen in allen Inspektoratskreisen des Kantons Bern je drei Tage dauernde **Kurse für das Mädchenturnen** zur Durchführung.

Stadt Bern

27. April. In der **Tiefenau** verunglückt der 1916 geborene Milchführer Karl Studer tödlich, indem sein Rad von einem Personenauto erfasst wird.
28. **Berns Fremdenverkehr** im März betrug laut Feststellungen des Statistischen Amtes 1,4 Prozent weniger Gäste als im März des Vorjahres; die größte Bettenbesetzung mit 59 Prozent weisen die Fremdenpensionen auf.
29. Mit der Durchführung der **Erhebungen über die Mietzinse** beauftragt der Gemeinderat das Statistische Amt der Stadt Bern.
30. Die städtische Schuldirektion fordert die Landwirte auf, sich für **Hilfe beim Kartoffelsetzen** durch Schulkinder an die Oberlehrer zu wenden.
1. Mai. Die **Maifeier** verläuft ruhig. Am Vortag veranstaltete die Jugend einen Fackelzug. Am 1. Mai führen die städtischen Gewerkschafts- und Parteisektionen eine Demonstrationsversammlung auf dem Bundesplatz durch.
- Bei der Firma Chr. Rüfenacht A.-G. begeht Fr. Ida Schneebeli das **40jährige Angestellten-Jubiläum**.
2. Am **Auffahrtstag** betreten fünf junge Bärlein erstmals den **Bärengraben**.
3. Die **polnische Kolonie in der Schweiz** begeht in Bern den polnischen Nationalfeiertag; in der Dreifaltigkeitskirche wird eine Messe zelebriert; am Abend findet eine patriotische Kundgebung statt.
4. † **Prof. Dr. B. Huguenin**, seit 1913 ordentlicher Professor für Pathologie und Bakteriologie am veterinär-medizinischen Institut.
- Die auf zwei Tage sich erstreckenden **Armeetage** werden festlich begangen; in den Straßen Fahnen Schmuck; auf verschiedenen Plätzen spielen sechs Blasmusiken; Plaketten- und Abzeichenverkauf durch die Jugend.
- In Bern wird ein **Studienkurs zur Alkoholfrage**, der 40 Teilnehmer zählte, abgeschlossen.
- † **Hedwig Diegi-Bion**, Autorin verschiedener Dialektstücke und Gedichte, im Alter von 73 Jahren. Die Verstorbene war früher Mitarbeiterin der „Berner Woche“.
5. Das „17. Quer durch Bern“, der größte sportliche Erfolg seit seiner Durchführung, kommt zum Austrag. Sieger sind: Kategorie A (5480 Meter): Stadttornverein Bern, 11 Minuten, 53,5 Sekunden; Kategorie B (2400 Meter): Turnverein Städtisches Gymnasium Bern 5.07,4; Kategorie C (2400 Meter): Turnverein Freies Gymnasium Bern 5.24,6; Kategorie D (2400 Meter): Pfadfinderabteilung „Patria“ 5.07; Kategorie E: Militär (2400 Meter): Geb. Inf. Rgt. 14 5.05,3 (beste Zeit der Kategorien B bis E).



J. Zuberbühler AG.

beim Zytgloggen, BERN

Damen- und Herrenwäsche